

Problemas de gravedad

Vivienda y lucha antituberculosa

Interesante Ponencia presentada por el reputado doctor don Tomás Cerviá Cabrera en la II Asamblea Antituberculosa Médico-social celebrada recientemente en Madrid

La Sección Segunda de esta Asamblea Antituberculosa, verdadero reguero de elementos, está dedicada al estudio de los medios indirectos de la lucha. Estos medios tienen una importancia capital en este problema, paralela a la de los factores sociales correspondientes.

De ellos ninguno tiene el interés del de la vivienda puesto que de su mejor o peor solución depende un elevado tanto por ciento en las cifras de morbilidad global. No en vano se ha llamado a la tuberculosis "la enfermedad de la vivienda".

Y juega tan señalado papel, puesto que sus habitantes, al vivir bajo el mismo techo, están en contacto inmediato, siendo por tanto más fácil el contagio del enfermo al sano y la reinfección del enfermo cuantas mayores sean las deficiencias sanitarias de la misma.

Esto por una parte, que por otra el vivir en un medio inapropiado—la casa pobre y sucia, con la penuria económica que esto significa—, implica también disminución de las defensas orgánicas individuales, rebajadas por el factor frío, por el factor deficiente ventilación y saneamiento deficiente alimentación, carencia de "comodidades", como vulgarmente se dice al referirse a elementales necesidades sanitarias.

No voy a molestar vuestra atención repitiendo estadísticas y cifras de cuantos autores se han ocupado de este asunto, de todos conocidas, y en las que queda demostrado de una manera palpable cuanto acabamos de decir. Me limitaré a sacar los principales datos de esta ponencia de nuestra modesta labor en el Dispensario de Tenerife, en la seguridad de que las conclusiones obtenidas, han de tener carácter general ya enunciado, pues las condiciones de vida se repiten en lo fundamental con regularidad en los núcleos urbanos y rurales del Mundo civilizado.

Desde el punto de vista de la tuberculosis es necesario considerar la vivienda en dos aspectos diferentes. Uno intrínseco: su construcción y cualidades sanitarias; otro extrínseco: lo referente al número de pobladores y a su manera de vivir.

Las clases pobres tinerfeñas viven en modestas casas de una sola planta, habitadas por dos o tres familias que se reparten sus habitaciones, en casas de vecindad llamadas "ciudadela", donde se asigna una o dos habitaciones a cada familia, o en casas viejas donde se implanta el régimen de "ciudadela", alquilando por separado cada habitación. Los servicios en todas ellas son comunes: un patio grande o pequeño central con su fuente de agua, cuando la hay, común a todos los inquilinos, y cocina y retrete también comunes casi siempre. Cuando no hay agua es preciso buscarla hasta a quinientos metros fuera de la casa, la cual la trasladan los propios inquilinos en cubos, y como es natural, siempre en cantidad insuficiente. No hay que decir que se ignora la existencia del cuarto de baño. Estas habitaciones familiares donde comen, duermen y muchas veces trabajan padres e hijos, varones y hembras, apenas tienen ventilación: sólo la puerta del patio, a veces una ventana al mismo.

En estas condiciones es natural la fatal sucesión de enfermos en estas casas pobres: en cuanto hay uno en la familia caen dos, tres, quizá todos los restantes familiares. Así he tenido ocasión de ver y publicar casos de estas ciudadelas, habitadas por seis u ocho familias numerosas, donde anualmente fallecen por tuberculosis uno o dos de sus habitantes, y todos los niños que las habitan reaccionan a la tuberculina de una manera más o menos intensa, según su grado de afección.

En una encuesta hecha en las escuelas públicas de Tenerife con la colaboración de nuestro compañero el doctor Hernández, pediatra del Dispensario, y que en breve publicaremos, también pudimos sacar análoga conclusión respecto a la importancia de la vivienda, puesto que en niños pobres, todos en las mismas condiciones de vida, el simple factor alojamiento, único diferente, varía de una manera considerable el resultado.

He aquí en esquema el cuadro obtenido en los más característicos distritos municipales en que se han hecho las investigaciones:

Distrito 6.º.—Cabo y Llanos. El barrio más humilde y peor acondicionado, 138 niños de ambos sexos vistos, 67 por ciento Pirquet positivos.

Distrito 1.º.—Toscal. Barrio clásico, algo mejor acondicionado que el anterior, 202 niños vistos, 55 por ciento Pirquet positivos.

Distrito 5.º.—Barrio Nuevo Salamanca, el más moderno, 174 niños vistos, 49 por ciento Pirquet positivos.

Así se observa que de un barrio de peores viviendas a otro moderno, y por

tanto, aunque son casas mal, mejor acondicionadas, hay una diferencia en el porcentaje de las reacciones de unas 17 unidades; debiéndose tener en cuenta, como más arriba decía, que las restantes condiciones de vida de estas clases pobres, únicas que asisten a estas escuelas, son idénticas.

Además, encontramos en todas una diferencia de 3 a 6 enteros en favor de los niños. Atribuimos el mayor porcentaje en las niñas, a permanecer mayor tiempo en sus casas y ser por tanto más fácil su sensibilización.

La curva de mortalidad perturbatoriosa es también muy demostrativa, pero antes de entrar en su estudio es preciso dedicar dos palabras a una especial modalidad de la epidemia tinerfeña, y en general canaria: al importante papel que juega en la misma la emigración hacia América, en especial a las Antillas, con sus dos corrientes, de ida y retorno.

Esta emigración está formada por campesinos, que allá en Ultramar viven en pésimas condiciones haciendo un trabajo agotador, mal alimentados y mal alojados, con la esperanza de un ahorro que les permita volver con fortuna a su tierra natal. Estos campesinos vuelven, en buen número, con lesiones tuberculosas, que luego propagan por villas y lugares. En núcleos rurales la cantidad de tuberculosos está en razón directa a la emigración local. En la capital, el Distrito 4.º (Teatro-Hospitalito), donde están empalizadas la mayoría de fondas donde se alojan estos emigrantes, casi todos pésimamente instalados, es la de mayor morbilidad, aunque no de mortalidad por ser lugar de paso, puesto que marchan a sus pueblos o ingresan en un Hospital.

Pero este asunto de la emigración—tan interesante y tan triste—, no es objeto de esta Ponencia. Merece hacerse de él un estudio detenido, en la próxima Asamblea que se celebre. Sólo voy a apoyarme en el mismo en favor de mi tesis sobre la importancia de la vivienda. En el antes citado humilde barrio del Cabo, prácticamente no hay emigrados ni emigración; la mayor parte de sus habitantes no se dedican a las faenas agrícolas, sino son obreros que trabajan en la misma ciudad. La mortalidad por tuberculosis en el mismo ha sido siempre escasa; pero bastó que en sus ciudadelas entraran algunos enfermos, para que cundiera el contagio, favorecido por la circunstancia del alojamiento, aumentando en poco tiempo la mortalidad hasta llegar a ser hoy el que ocupa el primer lugar. De una cifra media de ocho defunciones anuales ha ido aumentando paulatinamente hasta sobrepasar la de veinte estos últimos años; en los demás Distritos se ha observado, en cambio, tendencia al descenso, igual que en las cifras totales.

Además, hay que tener en cuenta que este barrio es el que da mayor contingente a los centros hospitalarios, disminuyendo con esto las cifras de mortalidad domiciliaria.

En cuanto a los enfermos que acuden al Dispensario, más de un 25 por ciento pertenecen a este Distrito, repartiéndose los restantes entre los cinco de la ciudad. Y es que estos domicilios, donde las condiciones higiénicas (factor intrínseco), brilla por su ausencia, se suma al otro factor (el extrínseco), más arriba citado: la superpoblación de estos domicilios. La densidad de población es superior al triple, por lo menos, de la capacidad de los edificios y las habitaciones.

En nuestro caso particular tiene un sentido inverso la ley enunciada por Jullierat, que dice que la tuberculosis está en razón directa con la altura de los edificios, y es más intensa en los pisos más bajos. Esta ley, rigurosamente comprobada en las grandes poblaciones, y de gran importancia práctica, no tiene aplicación en Canarias, porque las clases pobres viven hacinadas en casas en una sola planta, y las construcciones de dos o tres pisos son, en general, habitadas por familias pudientes.

Creo haber puesto en relieve, y de una manera casi experimental, la nociva influencia del mal alojamiento en el desarrollo y propagación de la tuberculosis en el caso particular de Tenerife. Estos resultados son análogos a los obtenidos en otras ciudades por diferentes autores, y no tienen otro valor que el de la aportación, modesta en este caso, al estudio social de la tuberculosis, que todo Dispensario tiene el deber de realizar en su respectivo radio de acción, pues de todos los estudios parciales, debe salir la campaña común y organizada.

Tomás CERVIA CABRERA

Farmacia de guardia

Hoy, martes, día 22 del actual mes, en esta capital estará de guardia, por la noche, la Farmacia de don Cecilio Fernández, instalada en la Rambla de Pulido.

Nuestros paisanos en Madrid

Para favorecer la exportación de los plátanos canarios a Italia

Organizado por la Colonia canaria residente en Madrid, el día 17 del actual mes se celebró un banquete de carácter íntimo en el Hotel Palace, en honor de nuestro embajador en Italia, don Gabriel Alomar.

El objeto del banquete fué interesar a nuestro embajador en favor de la exportación de plátanos a Italia.

Al acto asistieron los diputados por Tenerife y Las Palmas, representaciones de los Sindicatos Agrícolas de ambas provincias y unos cuarenta comensales más, entre los que figuraban don José y don Jaime Sintes Reyes, don José Samsó, don Rafael Hernández, don Fernando Fuentes Mascareño, don Luis Valle y Gracia, don José Miguel Sotomayor, don José Martín Romero y don Agustín Velarde.

El diputado por Las Palmas don Bernardino Valle y Gracia explicó en breves palabras al señor Alomar el problema de nuestra exportación.

Se acordó entregar al señor embajador un escrito condensando las aspiraciones de las islas con respecto a la entrada de plátanos en Italia.

Información internacional

La moratoria concedida a Alemania

El periódico *Germania*, de Berlín, vinculado estrechamente con el canciller Brüning, publica una información de Washington, diciendo que el Presidente de los Estados Unidos, Hoover, ha consultado con los directores de Bancos de la reserva federal, sobre la conveniencia de prolongar la moratoria concedida a Alemania, habiendo obtenido de ellos y del ministro de Hacienda más de un millón de contestaciones afirmativas.

Sin embargo, dice que Hoover no quiere adelantar su plan mientras en Europa continúa el caos político, sobre todo en lo que se refiere al desacuerdo entre Francia y Alemania, porque bajo tales condiciones, la prolongación de la moratoria perdería su valor.

La interpretación del periódico *Germania* refleja, probablemente, la opinión de las esferas oficiales alemanas, que ante la opinión pública insisten en la necesidad de entenderse primero con Francia.

Antes de dar paso alguno en materia de reparaciones de guerra, el Gobierno alemán ha decidido reglamentar la cuestión del control de los Bancos, constituyendo oficinas en los Bancos afectos al Reichsbank, que estarán integradas por el director del Reichsbank, el subsecretario de Economía, un miembro del Comité directivo del Reichsbank y un comisario de los Bancos.

Varias denuncias

A los Juzgados de esta capital

Al Juzgado de Instrucción se ha dado cuenta de lo siguiente:
Que un muchacho de 18 años hurtó a mister Thomas dos gramófonos, un sombrero y tres barajas inglesas.

También al Juzgado municipal se ha dado cuenta de los siguientes hechos:
De lesiones leves causadas a Manuel Rodríguez Hernández por Camilo Cabrera.
—De lesiones leves causadas a Andrés Pérez Dorta por varios individuos desconocidos.

De interés insular

La carretera del puerto de San Marcos a Guía de Isora

El gobernador civil de esta provincia, señor Rubio Carrión, presidente de la Junta Administrativa de Obras Públicas, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión Ejecutiva, ha enviado el siguiente despacho al ministro de Fomento:
"Comisión Ejecutiva Junta Administrativa Obras Públicas esta provincia acordó en sesión celebrada día quince de agosto de V. E. por mi conducto se digno autorizar subasta trozo quinto carretera puerto de San Marcos a Guía, cuyo proyecto fué aprobado por este Ministerio fecha diez de Agosto último, prescindiendo del replanteo previo que dilataría su ejecución, teniendo en cuenta pequeñas modificaciones del dictamen del Consejo de Obras públicas al verificarse el replanteo de contrata.

Esta propuesta se hace en consideración a procurar solución crisis trabajo Tenerife pudiendo comenzar obra dentro de este año extendiendo crédito disponible en el presupuesto de esta Junta con cargo al convenio económico entre el Estado y el Cabildo Insular de Tenerife, siendo además la única obra nueva consignada para subastar en este ejercicio en la isla. Esta petición que ya dirigió al director general de Obras Públicas en telegrama 24 del mes pasado tengo el honor de reiterarla a V. E. en virtud del expresado acuerdo de la Comisión Ejecutiva, rogándole encarecidamente me comunique por telégrafo su resolución".

Una nota oficial

Se evita la continuación de la huelga de unos obreros agrícolas

El gobernador civil, señor Rubio Carrión, nos ha facilitado la siguiente nota:

"Con motivo de la huelga que tenían planteada los obreros agrícolas de la Federación de Arona, el domingo se trasladó a aquel pueblo el delegado del Trabajo, quien reunió a las representaciones patronal y obrera y después de amplia discusión, que fué dirigida con gran tacto por el señor Illada, consiguió éste que se aprobara por ambas partes su proposición previa, consistente en fijar un jornal mínimo que se empezaría a devengar desde el lunes, entrando todos los obreros al trabajo y que las demás bases del pacto se sometiesen al estudio y discusión de las respectivas federaciones patronal y obrera, y después, representaciones de ambos organismos formalizarán el pacto definitivo, si se conseguía armonizar ambos criterios.

La actuación del señor delegado Regional de Trabajo merece elogios, tanto por parte de los patronos como de los obreros".

De unas maniobras militares

Alarmas que no tenían justificación

En el Casino de Pamplona están reunidos los jefes y oficiales que participan en las maniobras militares.

Proceden en su mayoría de las guarniciones de Zaragoza y de Barcelona.

Todos coinciden en afirmar que en su recorrido por los pueblos no han recibido más que finezas y atenciones.

—El comportamiento de los vecindarios—dice uno—ha sido admirable. Han llevado su consideración a extremos que no olvidaremos nunca.

Otro jefe exclama:
—Y pensar que nos despedirán de nuestras casas como si marcháramos a un país en guerra! ¡Cuánto darían por que Barcelona estuviese como esto!

En la Escuadra inglesa

La insubordinación de la marinería

De Londres se reciben detalles de la insubordinación de los marinos de la Escuadra inglesa.

Las tripulaciones de los buques declararon la huelga de brazos caídos, después de consultar telegráficamente al Gobierno sobre la rebaja de los sueldos.

Sin embargo, los marinos izaron el pabellón nacional con el ceremonial de costumbre, pero en cambio, cuando los jefes ordenaron llevar anclas nadie se movió de su sitio, negándose todos a cumplir lo ordenado.

A cambio de ello, las tripulaciones contestaron con hurras al Rey, para patetizar de ese modo que su actitud no afectaba nada a la lealtad debida a la Nación y a su Soberano.

Los jefes del Almirantazgo han ordenado a los buques de guerra que regresen inmediatamente a sus respectivas bases.

Inconsciencias periodísticas

Adorando y denigrando, alternativamente, a Maciá

Maciá entró en Madrid, triunfal como un César. Gran parte de la Prensa levantó en su obsequio arcos de homenaje, al Azé incorruptible, venerable y puro. Destacaron su valor moral y ciudadano, su conducta siempre rectilínea.

El diario *La Voz* nos comunicaba emocionada que el jefe catalán había sido conquistado por la gracia irresistible de Madrid y nos decía cómo iba a ser el pasadoble en boga:

"Maciá tú eres el más grande, Maciá tú eres madrileño..."
"A los brazos abiertos de Maciá—decía *La Voz*—, Madrid ha sabido corresponder con todo el corazón; al fin, hermanos; todos unos."

Pasan algunos días. Vean ustedes lo que dice el mismo periódico:

"Con la inconsciencia lamentable que caracteriza al señor Maciá..." "Con Maciá y sus correligionarios, Cataluña no podrá defenderse del asalto de la anarquía."

Se deduce de esto que el inconsciente no es sólo el señor Maciá; que lo son en mayor grado esas plumas que hoy queaman lo que ayer adoraron, y que hoy denigran lo que ayer ensalzaban. Pero, ¿es que habrá lectores que en estas condiciones puedan formarse un criterio medianamente discreto de las personas y de las cosas?

De Hacienda

Libramientos para hoy

Hoy, martes, serán puestos al cobro en esta Delegación de Hacienda, los siguientes libramientos:
Don Alfredo Daroca 12.258'41
" Pedro Ramírez 370'12
" Julián Guerra 4.758'91
" Tomás de Sotomayor 296'10
Doña Isabel Veguero 485'08

EL DOMINGO DEPORTIVO

Victoria - Tenerife

El Deportivo es vencido por tres "goals" a uno, en el Campo España.—Un resultado normal..., gracias a la enorme labor del trío defensivo tinerfeño.—Partido mediocre y hasta aburrido

Sábado, a las doce de la noche. A bordo del *Ciudad de Melilla*. Sobre la cubierta del buque vanse agrupando muchas caras conocidas, populares. De jugadores, de directivos, de esos admiradores que siempre siguen por doquier y desinteresadamente, al Deportivo.

El Cataluña, campeón de segunda categoría, también ocupa un lugar en el ancho espacio.

Poca animación hay en los rostros. Ninguna. ¿Vamos a un entierro? El denso líquido besa blandamente los costados de la nave. Buen tiempo. En marcha. Con nosotros todos viaja un pesimismo capaz de destruir la más nimia esperanza de los tenaces optimistas. ¿Y por qué? sencillamente. Muy sencillamente. Porque el conjunto que se desplaza no ofrece ni grandes ni pequeñas garantías.

En las líneas del subcampeón local, Semán no figurará. Ni Arceibia, ni Esquivel, el *hacha* del equipo; ni siquiera Torres. ¿A quién puede animar este *once* que nos representará allá, en el Campo más deseado para que sea testigo de una victoria nuestra?

Y menos mal que Cayol ha embarcado. Veinte minutos antes de la salida del buque la incertidumbre aumentaba su volumen. ¿Jugará Cayol? ¿Sí? ¿No?

Pepe Díaz está lacturno, medita. Abrisqueta sonríe con resignación. "¿Y qué remedio!" Ofrece un puesto en el equipo a un pasajero amigo. La Rosa y don Apeles, vigilan, inspeccionan todo. Pestaño "expone claramente su opinión. Sólo García II, emperador de los defensas habidos, pasea o charla sin preocupaciones. "Veremos, veremos!", parece decir, con las manos en los bolsillos y un aire exento de lemosas.

Me llama Llombel. "¿Qué, a Las Palmas?" A Las Palmas. "¿Desconcertado?" Desconcertado.

Me levanto. Las seis de la mañana. En el infortunio... nuestros jugadores, nuestros jugadores y nuestros jugadores. También el resto de los expedicionarios. ¿Alguien más? Esperad, recordad. ¡Ah!, sí; un feroz, sin estrías brillantes, sin matices alegres. No parece un sol español.

Desayuno en el Regina, entre bromas y comentarios sobre la noche pasada. Buen humor. Algunos cuantos empujados por Fernández y Pepe Díaz. Nadie nombra el partido que se celebrará por la tarde. ¿Para qué? Lo que sea, ya sonará a su debido tiempo.

Marchamos al Campo España. Las diez y media. Juegan el Unión Marina y el Cataluña. Y perdemos. Mal principio, otra vez en el mismo terreno. Van a contender los grandes.

Miguel Gil es el árbitro. Cayol; García y Fernández; García II, Llombel y Aroche; Ramos, Felipe, Santana y Luzbel, surgen a defender los colores del Tenerife. Son aplaudidos. Y Pérez; González y Frías; Castillo, Castro II y Padrón; Ortiz, Biás, Castro, Déniz y García, recibidos con una ovación, se presentan dentro de las camisetas del Victoria.

Empieza el encuentro. Animación en las gradas. Algunas miles de personas concurren a la contienda desigual. Los escasos tinerfeños navegan, en el ambiente, con indiferencia, con gran confianza en la derrota nuestra. ¡Es grande esto!

Los primeros avances corren a cargo de los victoristas. Sin solidez, sin visibilidad. Castro remata un centro de García y obliga a Cayol a que trabaje. Ortiz centra muy templado. Despeja Fernández y recoge Llombel, que pasa a Aroche. Desborda Felipe al trío medio del Victoria y da el primer susto a favor nuestro.

Se luce Ramos. Una vez. Otra vez. Pero... ¡por qué no serán más altos Rancel y Santana! Se anulan varias oportunidades presentadas a los jugadores del Deportivo. En un *corner*. En un *chut* colosal de Rancel, Castro y Déniz, aprovechando un centro de Ortiz, ligan una jugada a la mar de peligrosa; se internan, esquivan a medios y defensas y, el primero, dispara un formidable cañonazo. ¡Zaz!, como una centella... surge Cayol. ¿Qué pasa? Nada. NADA.

El juego está nivelado durante unos minutos. Fallo de emotividad. Los *inconscientes* del Victoria silban a su equipo. A Frías, al interior derecha... Sigue, destacándose, en su bando, Ramilotes. Pelota que coge, pelotá que centra o sirve en pase matemático a un compañero cercano.

El primer *goal* de la tarde. En contra nuestra. Bien conseguido. ¿Autor? Castro.

No se hunde el Tenerife. Alaca con decisión, energicamente, Y Felipe está a punto de lograr el empate al lanzar un gran tiro, que va fuera. ¡Lástima! Escapa García, del Victoria, y envía un centro que determina un *corner* contra el Deportivo. Paradaza de Cayol. Un espectador protesta como indignado de que lleve un guardameta tan *ingenuo* y tan *insignificante*.

No tenemos delantero centro. González silbana completamente. Llombel, lógicamente, flaquea en el centro. Juega con gran voluntad, sí, pero... no es ese su sitio.

Se impone el Victoria. Es jaleado. Se desenvuelve con gran acierto, con facilidad, sin esforzarse mucho. ¡Es natural! Se vuelca sobre la meta tinerfeña. Chula Déniz, Contran Ortiz y García. La línea media da mucho juego a los jugadores del Puerto. Y García y Cayol, bien secundados por Fernández, salvan innumerables apuros.

Se crea un fuerte barullo frente al guardameta nuestro. Un enorme montón de ambos colores se revuelven, codiciosos, en el área del *penalty*. Cayol aparece con el esférico en las manos. Se le cae. Lo coge Fernández. Lo alzan otros compañeros. ¿Qué sucede? Miguel Gil se hace con el balón y lo manda al centro de la cancha de juego. ¿Segundo tanto? Sí. ¿Por qué? Dicen que Cayol no pudo impedir que el esférico traspasara la línea del marco. ¿Será verdad? ¿Será un recuento para aumentar la ventaja adquirida?

Vuelve a la carga, otra vez, el Tenerife. No se amilana, no pierde la moral. Pero ¡sí no hay conjunto! Todo son jugadas aisladas, individuales. Arrancadas de Felipe, Centros de Ramos. Algún intento de Luzbel, Y, sobre todo, unos despejes oportunistísimos de García, el mejor jugador, sobre el terreno, de este encuentro.

En la segunda parte hay algunas variaciones en los equipos. Rafael, el *niño chico*, suple a Frías, y queda una defensa. Rafael y González, que ¿quién será el valiente que se atreve a franquearlo? Rancel y Santana y Ramos y Luzbel parecen enanos, filipinenses, ante ella.

Cada vez que alcanzan, ya se sabe, alguno rueda por el duro suelo. Y no a consecuencias de que emplee un juego sucio la puntería que se juega tranquila, poseída de su residencia corporal. Un pequeño roce basta para que cualquiera de los delanteros citados pierda el equilibrio.

Felipe, en el ataque, es el único que cumple, en fortaleza, con los defensas blanquinosos. No les teme. Entra siempre con arrojo, sin vacilaciones, con un afán grandísimo, poniendo toda su alma en las jugadas. ¡Bien, bravo! Ramos emplea otro sistema; muchas filigranas y mucha inteligencia nula de esfuerzos agotadores.

Hay veinte minutos de juego favorable al Victoria. Se lucen los delanteros y los medios contrincantes de nuestro equipo. García II, ante un castigo injusto, como una pequeña falta, teniendo en cuenta el origen de ella. Fernández, capitán, CAPITAN del *once*, le llama la atención. Y el público, sorprendido de tal cosa, no tiene más remedio que aplaudir la ecuanimidad de nuestro jugador.

Ortiz corre por su línea, esquivando bien a los que se salen al paso y cede, a un compañero, la jugada. La recoge Castro, que está jugando mucho, y la pasa formidablemente al interior izquierdo; *chut* fortísimo y *goal*. ¡El tercer en contra! Sin discusión. Legal a todas luces. Y de gran mérito.

Esto lleva mal camino. El Victoria se hace el amo de la situación. Ataque tras ataque. Malo, malo, pero natural. ¡Sí no hay conjunto! Gracias que están aquí Cayol y García. Estos jugadores se merecen un tanto. Ellos solos juegan casi más que todo el *once* victorista. ¡Un tanto, un *goal* para ellos!

Felipe escucha esta razón. Arranca solito, dribla, pasa a uno y a otro y manda un cañonazo. "¿Goal?" No, el tiro rebota en el larguero. Rancel, oportunista como siempre, aprovecha la clara situación y consigue el primero y único tanto de los nuestros. Aplaudimos.

Se recrea el Tenerife. Santana hace su mejor jugada al atravesar a sus contrincantes y pasar a Felipe. Felipe chuta fuerte y pára Pérez. Nueva colada del interior derecha del Deportivo. Domina nuestro equipo. Comienza el desfile de la concurrencia.

Una arrancada de Ortiz origina un remate asombrosamente de Castro, que Cayol detiene colosalmente. ¡Fuerte susto! Se iguala el partido y, a poco, Miguel Gil pita el final del encuentro.

En resumen; el resultado del partido es justo, correspondido al juego desarrollado por los equipos. Al Tenerife no se le puede censurar la labor empleada; bastante hizo. Con un *cuadro* como el presentado ¿qué más podemos pedirle?

HENRI.

Lea usted GACETA DE TENERIFE

CERTIFICADO DE ORO

merece la aprobación, y confianza del consumidor, por su calidad suprema y Uniforme.

EL CONAC TRES COPAS

González Byass, de Jerez

está reconocido como el mejor del mundo. -Agente, F. GUERRERO.

Vida judicial

varios guitarristas y un notable cantante de fados.

La Jefatura de la Sección de Seguridad

Ha cesado en el mando de la Sección de Seguridad de esta capital el teniente don Humberto Núñez Machado, al que se le ha concedido el retiro que tenía solicitado del Ministerio de la Guerra.

Próxima llegada de turistas

Del 27 al 28 del actual hará escala en este puerto el vapor italiano "Colombo", de la Navigazione Generale Italiana.

Dicho buque se dirige a Marsella y Génova, con pasajeros de tránsito.

Se ha hecho cargo del mando de la misma el suboficial don Angel López.

Del Registro civil

MOVIMIENTO DE POBLACION

Nacimientos

Obdulia Guadalupe González del Pino, Dolores Frias Alfonso, Josefa Trujillo Hernández y Eduardo Diego Sorvando Correa.

Matrimonios

José Santana Gordillo, de esta capital, 24 años, soltero, con María Esclera Cruz García, de esta capital, 22 años, soltera.

Rogelio Delgado Hernández, de esta capital, 20 años, soltero, con María Dolores Ramos, de Vallehermoso (Gomera), 27 años, soltera.

Funciones

Francisco Alfonso Alberto, de Candelaria, 57 años, casado; San Antonio, 3.—Septicemia.

Notas tristes

Fallecidos en la isla

Ha fallecido en "Los Rechazos", término municipal de la villa de la Orotava, el joven don Melchor Martín Abreu.—E. P. D.

—En la vecina ciudad de La Laguna ha dejado de existir la señora doña Catalina Manrique Negrón de Manrique.—E. P. D.

Fallecidos en las islas

Han dejado de existir: en Las Palmas, el niño Juanito Gómez Doreste, la señora doña Dolores Quintana León, viuda de Quevedo.

Fallecidos en el Extranjero

En Buenos Aires han fallecidos nuestros paisanos la señora doña Aurora Ester Padrón de Frione; y don Francisco Jiménez Peñate, socio fundador de la Asociación Canaria en dicha capital.—E. P. D.

Del Observatorio municipal

El clima de Santa Cruz de Tenerife

EL TIEMPO: Día 21 Septiembre 1931

Temperatura máxima, 25'2. Temperatura mínima, 18'8. Humedad relativa media, 58 centésimas.

Dirección dominante del viento, ENE.

Recorrido del viento durante las últimas 24 horas, 488 kilómetros. Agua evaporada durante las últimas 24 horas, 5'6 milímetros.

Precipitación acuosa, 0'0 milímetros. Estado general del cielo, despejado. Estado general del mar, rizado.

El jefe del Observatorio, Miguel Botella.

MUEBLES

se venden. Informarán: La Rosa número 46.

ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA

Se pone en conocimiento del público que hasta fin de mes queda abierta la matrícula en esta Academia para las clases de Solfeo, Piano, Armonía, Violín, Viola, Violoncello y Contrabajo.

Las inscripciones se harán en el Ayuntamiento.—El director, Evaristo Ictea.

Ecos de sociedad

Viajes

Se ha embarcado para la Península el estudiante de Medicina don Luis Rodríguez Batllori.

—De Las Palmas ha llegado don Manuel de la Peña Panizo.

—En unión de su señora madre ha regresado de la Península el director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Las Palmas, don Gonzalo Pérez Casanova.

—Después de permanecer varios días en la villa de la Orotava, ha regresado a su residencia de Los Silos, nuestro respetable amigo el arquitecto don Mariano Estanga, acompañado de su familia.

—Con objeto de continuar sus estudios en la Escuela Industrial, en la Orotava ha marchado para Las Palmas don Orlando Bethencourt y Lugo.

—Para Barcelona ha marchado el estudiante de la Escuela de Arquitectura de aquella capital don Tomás Machado Méndez.

—Ha hecho viaje para Madrid, el joven oficial de Telégrafos, que desde hace algún tiempo presta sus servicios en la Estación del Puerto de la Cruz, don Fernando Espinosa García.

—En breve hará viaje a Madrid el ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, don Juan José Luján, que llevará personalmente al Ministro de Fomento el proyecto reformado del dique del Este.

—Se ha embarcado para Las Palmas, en viaje de negocios, don Guillermo Braun, hermano del agente comercial de esta plaza don Luis J. Braun Funes.

—Ha regresado de Bilbao la profesora de la Escuela Normal de Maestras de Las Palmas señorita Ana Gangoiti.

—A continuar sus estudios marchó a Santiago de Compostela el estudiante don Alfonso Fuentes Suárez.

—En el trasatlántico "Uruguay" se ha embarcado para la Península y el Extranjero, el culto abogado y presidente del Casino Principal, de esta capital, nuestro distinguido amigo don Faustino Martín Albertos.

—Con objeto de sufrir exámenes de ingreso y primer año en el Instituto Normal de Segunda Enseñanza de La Laguna, ha llegado a la vecina ciudad un hijo de nuestro estimado amigo el industrial de Los Silos don Guillermo Contreras.

—En el vapor belga "Anversville" ha llegado de Amberes el agente comercial don René Laloue.

—Ha llegado de la Península el maestro nacional don Andrés Mazono, Castro.

—También ha llegado de la Península el teniente de la Guardia civil don Federico Gómez Hidalgo.

—De la Península ha llegado el estudiante don Joaquín Clavijo.

—También se ha embarcado para la Península nuestro estimado amigo don Rafael Martín y Martín.

—En unión de su señora esposa doña Mercedes de Azéarate, ha hecho viaje a la Península, en el trasatlántico "Uruguay", nuestro distinguido amigo don Julio Hardisson Espou.

—Para la Península ha hecho viaje el abogado don Francisco García Vandewalle.

—En unión de su señora esposa, doña María Peñate, ha hecho viaje a la Península don Romualdo Grau Corina.

—Para la Península se ha embarcado, en unión de su hija, la señora doña Antonia Vandewalle Hardisson.

Bodas

Con la señorita María Teresa Díaz Pérez ha contraído matrimonio en la ciudad de Icod, el joven don Vicente Alfonso Aguiar.

—En la parroquia de San Francisco de Asís, de esta capital, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María Estrella Cruz García, con el joven don José Santana Gordillo.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Concepción Serrano Gordillo, y don Francisco de la Rosa Barreto.

Firmaron el acta testifical don Luis Rodríguez Pérez, don Antonio Pérez Rodríguez y don Manuel Pinto Pérez Rodríguez y don Manuel Pinto Hernández, por parte de la novia; y don Gelasio Alonso Siliuto,

señora: Compre usted productos Coty.—Sea los mejores

Canal de Araya

Comunidad de bienes y derechos

Los señores cooperantes y demás personas y entidades interesadas en el arriendo de las aguas de esta Comunidad, para la próxima temporada, deberán dirigir sus peticiones, por escrito, a esta Gerencia, 25 de Julio número 25, hasta el 30 del corriente, en que se procederá a la adjudicación con arreglo a las bases aprobadas por el Consejo de Administración.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de Septiembre de 1931.—El gerente, E. Sansón.

Anuncie usted en GACETA DE TENERIFE

don Edmundo Friend Martín y don Matías Molowny Real, por parte del novio.

Los deseamos muchas felicidades.

Alumnas aprovechadas

Después de brillantes exámenes han aprobado el ingreso en el Bachillerato, Ana Luisa Rodríguez Marfotte, hija del reputado doctor don Juan Rodríguez López; y Lolita de Gorostiza y Trujillo, hija del capitán de Artillería don Yeopoldo de Gorostiza.

Nuestra cordial enhorabuena a las distinguidas jóvenes, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Enfermos

Se encuentra enfermo en Las Palmas el general de Caballería retirado don Juan Villavicencio.

—También se encuentra enfermo el M. I. canónico Lectoral de la Santa Iglesia Catedral de la vecina Diócesis, nuestro distinguido amigo don José Feo y Ramos.

Natalicios

En esta capital ha dado a luz un niño la señora esposa del propietario del Café Cervantes, nuestro distinguido amigo don Hermann Hundscheke.

Entradas y salidas de buques

Nuestro puerto

Vapores llegados el domingo

"Viera y Clavijo", español, de Las Palmas y escalas; consignado a M. Cruz.

"Beaconstreet", canadiense, de Aruba; consignado a M. Cruz.

"Uruguay", español, de Buenos Aires y escalas; consignado a La Roche.

"Santa Ursula", español, de San Sebastián de la Gomera y escalas; consignado a R. López.

Vapores despachados el domingo

"Uruguay", español, para Cádiz y Barcelona; "Viera y Clavijo", español, para Valverde y escalas; "Gomera", español, para Las Palmas; "Anversville", belga, para Maladí y escalas.

Vapores llegados ayer

"Ciudad de Melilla", español, de Las Palmas; consignado a M. Cruz.

"Amir", español, de Tazacorte; consignado a Fyffes.

"Narvaez número 2", español, de la pesca.

"Narvaez número 3", español, de la pesca.

"Adeje", español, de Las Palmas y escalas; consignado a Peña.

"Sancho II", español, de Santa Cruz de la Palma y escalas; consignado a Rodríguez López.

Vapores despachados ayer

"San Andrés", noruego, para Dieppe; "Ciudad de Melilla", español, para Las Palmas; "Santa Ursula", español, para Garchicó; "Sancho II", español, para San Sebastián de la Gomera; "Narvaez número 2", español, para la pesca; "Narvaez número 3", español, para la pesca.

Teatros y cines

EN ESTA CAPITAL

Cinema Victoria

A las ocho de la noche, la Revista de actualidades "Noticiero número 8"; y la superproducción Columbia "La secretaria ideal".

A las diez menos cuarto, la Revista de actualidades "Noticiero número 8"; y estreno de la superproducción Columbia "Por su honra".

Cine Tenerife (Plaza de Toros)

A las siete y media de la noche, la película "La damita del Ritz".

A las nueve y media, la superproducción "Redención".

EN LA LAGUNA

Parque Victoria

A las seis y media de la tarde, la comedia "Por el camino azul"; y la superproducción Ufa, en cinco partes, "Escándalo".

A las diez menos cuarto de la noche, con el concurso del Trío Victoria, la superproducción Metro Gildwyn Mayer, en siete partes, "Mientras la ciudad duerme".

Los que viajan

En el trasatlántico español "Uruguay" han llegado de Buenos Aires, don Cándido Hernández Rodríguez, doña Margarita Peña de Hernández, don Manuel Marrero Peña, doña Clotilde de Marrero Farquet y don Andrés Marrero Peña.

—Han llegado de Las Palmas, don José de Paiz, don José Guixesas, Mr. Hekking, don Eduardo Rodríguez, doña Ana Shmucht, don Genaro de Blas, doña Josefá Santana, don Rafael Cruces y señora, don Eñías Zerolo, don Emilio Serra, don Teodoro Martín, D. José L. Benítez, don Alfonso Hernández y don Gabriel Lorenzo.

—También han llegado de Las Palmas, don Francisco de Armas y familia, don Francisco Sánchez, don José Sánchez, don Rafael López, don Andrés Giménez y señora, don Gilberto Cayol, don F. Fumero, don José García, don Carlos Pérez y señora, don Apelles M. Díaz, don Enrique García, don José Delgado, don Er-

nesto Schack, don Andrés Lezcano, don Vicente Bañuls, don Antonio y don Ramón Bonny, don Juan Guzmán, don José Martínez y don Juan de la Rosa.

—En el trasatlántico español "Uruguay" se han embarcado para la Península, don José A. Benítez, don Agustín Armas, doña María Luisa Castro, don Isidoro Pérez, don Armando Beck y D. Elisabeth Beck Steindl.

En esta capital y en las islas

CRONICA DE SUCEOS

Asaltan un balneario

En el balneario Las Delicias, sito en la playa de Las Canleras, del Puerto de La Luz, penetraron días pasados los sujetos Manuel Suárez García, de 27 años, soltero, con domicilio en la carretera de Chile; un tal Antonio Pulido, boxeador; y varios vagabundos, los que, después de violentar puertas, arrojar piedras y maltratar de obra a los empleados del citado Establecimiento, desaparecieron con algunos restos del botín.

Después de pasado el estupor de los primeros momentos se personó en la Comisaría de Vigilancia Francisco Murillo Romero, de 29 años, encargado del citado balneario, poniendo el hecho en conocimiento del agente de guardia.

La "freseca" de unos individuos

En la Comisaría de Vigilancia de Las Palmas denunció Candelaria Ojeda Cordero, de 30 años, casada, que sobre las 21 horas del pasado día 13 penetraron en su domicilio sin su permiso, cinco individuos, de los cuales sólo conoció a un tal Vicente Machín y Juan Rojas.

Dichos sujetos se comieron la cena que se disponía a consumir la denunciante, quien añade que el tal Machín la amenazó con una pistola. También manifestó que le causaron destrozos en la loza.

Atropello automovilista

Ayer, a las doce del día, ingresó en la Casa de Socorro Francisco Rodríguez, de 44 años de edad, domiciliado en la "Vuelta de los Pájaros", siendo asistido de una herida contusa en el labio superior que interesa la mucosa, con desprendimiento de los primeros incisivos, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Dichas lesiones le fueron causadas al ser atropellado por el automóvil número 2.394.

Detención de un espiritista

La Guardia civil del puesto de Arico ha detenido en el pago de "La Zarza" a Agustín Regalado Gil, de 44 años de edad, natural del Puerto de la Cruz y con domicilio en la calle de Santiago número 38, de esta capital.

Dicho individuo parece que se dedicaba a dar sesiones públicas de espiritismo, practicando a la vez curas y recetando.

Se comprobó también que utilizaba documentación falsa, hallándose, al ser registrado, un pasaporte a nombre de Pablo Pérez Delgado, con la fotografía de aquel, cuyos documentos utilizó para regresar de Cuba, de donde emigró por perseguirlo la Policía de aquel país.

Cabildo Insular

Reunión que se suspende

Por falta de número de señores consejeros se suspendió la reunión que ayer tarde debió celebrar la Comisión Gestora.

Gobierno civil

Conflicto social resuelto

Con motivo del conflicto que se hallaba planteado entre los obreros agrícolas de Arona, marchó el domingo último a dicha localidad el delegado del Trabajo, celebrando varias reuniones con las representaciones patronal y obrera.

Después de una amplia discusión se aprobó por ambas partes una proposición del delegado del Trabajo, fijando un jornal mínimo, el cual comenzará a regir desde el lunes.

En vista de ello los obreros accedieron volver al trabajo, quedando resuelto el conflicto.

Las demás bases del pacto se someterán al estudio y discusión de las respectivas Federaciones patronal y obrera, para después formalizar el pacto definitivo si se consigue armonizar ambos criterios.

Crescencia Salcedo de Casañas

profesora de piano, canto y solfeo, procedente del Conservatorio Nacional de Música de la Habana

SE OFRECEN PARA DAR CLASE

A DOMICILIO Y TOCAR EN BAILES Y REUNIONES FAMILIARES

Precios módicos.

Dirección: Calle del Sol, frente al número 40.—Ciudad de Icod

Lea usted GACETA DE TENERIFE

Ayuntamiento

Inspección sanitaria

Al jefe de Higiene urbana, se le ordena gire unas visitas de inspección, a unos garos situados en la traseira del Manicomio; a la casa número 82 de la calle de las Cruces, y la número 7 del callejón del Torrente, e informe de su resultado.

Autorización de obras

A doña María Peña, se le autoriza para la construcción de un muro de cerca en el solar trasero de la casa de su propiedad sita en los Lavaderos.

Traslado de informe

A don Luis Abreu, se le traslada información de la Inspección de Sanidad municipal referente a la ciudadela número 26 del Puerto Escondido.

La próxima sesión municipal

En el orden del día de la sesión que el próximo miércoles, día 23, celebrará el Ayuntamiento figuran los asuntos siguientes:

Acta de la sesión anterior. Moción de la Alcaldía, interesado se acuerde tramitar expediente necesario para aplicar en esta provincia el régimen del decreto de 18 de Julio último.

Escrio de la Caja de Previsión Social, sobre cooperación de esta Excmo. Corporación en las obras de los Homenajes a la Vejez.

Expediente sobre devolución de fianza a don Ramón Baudet concesionario que fué del teatro Guimerá.

Informes de la Comisión de Fomento, sobre instancias de don Policarpo Mascareño y don Germán Handschke, sobre instalación de al-tavoces.

Idem, idem de la misma sobre instancia de don Pedro Rodríguez Bello, pidiendo instalar un kiosko en la Rambla de Ravenel, frente a la plaza de la Constitución.

Idem, idem sobre instancia de don Joaquín Juan Martín, sobre instalación de alumbrado eléctrico en la calle de Santo Domingo.

Idem, idem sobre colocación de una columna para alumbrado eléctrico en la calle de San Sebastián.

Idem, idem sobre condiciones para el arriendo del teatro Guimerá en la próxima temporada de invierno.

Oficio del señor inspector de la Banda municipal de música proponiendo la celebración de conciertos los domingos de once a una en la Alameda de la Libertad.

Expedientes de acopias a la tubería del agua a presión. Dicitámenes de obras. Petición de prórroga de licencia de la oficina señorita Cuesta.

Nombramiento de vocales para el Tribunal examinador para el Concurso de jefe del Parque de Desinfección.

Manifestaciones del señor alcalde. Ruegos y preguntas. Cuentas, facturas, etc. Boletines Oficiales.

Agua a presión

Don José Reyes González, solicita dotar de agua a presión la casa en construcción en el solar que dá a las calles Méndez Núñez, Los Campos y Canales Bajas en su cruce.

Nueva construcción

Don Roque Bermúdez Sosa, presenta instancia y plano solicitando licencia para construir una casa de una planta en la calle de la Rosa.

Reparaciones

Al aparejador municipal, se le ordena el arreglo de las llaves de la fuente situada en la calle de Muralla Segunda y una arquilla que está en malas condiciones en la calle del Doctor Comenge frente al número 34.

Arreglo de un camino

Al señor gerente de la Refinería de Petróleos se le interesa ordene el arreglo del camino que arranca de la carretera del Rosario a la Refinería.

Ornato público

A don Santiago Pérez, a don Pablo González, a don Secundino González, a don Augusto Brito y a don Asencio Ayala, se le ordenan procedan a ejecutar las obras de reformas y ornato en las casas y solares que se les dice respectivamente.

Excmo. Cabildo Insular de Tenerife

Establecimientos Insulares de Beneficencia

ANUNCIO

Teniendo la Administración de estos Establecimientos que adquirir los artículos de inmediato consumo necesarios a los mismos para atenciones durante el mes de Octubre próximo, se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer ofertas, las cuales habrán de sujetarse a las condiciones que se hallan de manifiesto en las Oficinas de los expresados Establecimientos, todos los días laborables, de dos a seis de la tarde, hasta el día 29 del corriente.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de Octubre de 1931.—El secretario-contador, Rafael Marrero Padilla; Visto bueno: el consejero-inspector, Tomás de Armas.

Lotería Nacional

Billetes para los sorteos de 10 de Octubre, a 25 pesetas el décimo, y para el sorteo de Navidad, a 100 pesetas el vigésimo, están a la venta en la ADMINISTRACION DE LOTERIA S NUM. 2, calle de San Francisco número 7.

Clínica Oftálmica SANTA LUCIA Doctor Corviniano Rodríguez OCULISTA

Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5.

Prolongación puente Galcerán.—Avenida San Sebastián.

NUESTRO SERVICIO TELEGRAFICO

Información Nacional y Extranjera

(DE LA AGENCIA PRENSA ASOCIADA)

La Lotería Nacional

El sorteo de ayer.—Los premios mayores Madrid 21 13'10. (URGENTE).—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid, los premios mayores correspondieron a los siguientes números: Primer premio Con 150.000 pesetas, el número 5.611, en Las Palmas. Segundo premio Con 90.000 pesetas, el número 34.213, en Granada. Tercer premio Con 70.000 pesetas, el número 23.760, en Barcelona. Cuarto premio Con 40.000 pesetas, el número 23.039, en Barcelona. Quintos premios Con 3.000 pesetas, los números 14.748, 29.144, 38.734, 12.477, 31.133, 20.625, 12.838, 39.343, 27.915, 16.070, 61.528, 36.196, 21.361, 19.894, 34.658, 30.209, 7.344, 21.382, 4.873, 27.081. Aproximaciones Con 3.000, 2.000, 1.500 y 930 pesetas, los números anterior y posterior de los premios primero, segundo, tercero y cuarto, respectivamente. Con 500 pesetas, los números restantes de las centenas de los cuatro primeros premios.

Varias noticias

Marineros sin colocación Madrid 20 2'30.—Dicen de Hamburgo, que en aquel puerto hay más de trece mil marineros sin colocación. Los dokers sólo trabajan dos días en la semana. Chinos y japoneses Informan de Tokio, que fuerzas del Ejército chino y del Ejército japonés lucharon cerca de Monken. Otras noticias aseguran que los japoneses han capturado la guarnición china de Peitevina. ¿Se suspenderán las operaciones de Bolsa en Alemania? Telegramas de Berlín dan cuenta de que el acuerdo de los Bancos alemanes de once países, para mantener seis meses los créditos bancarios en Alemania, ha sido firmado ya. El Comité directivo de las dos Bolsas ha pedido al Gobierno alemán la suspensión de todas las Bolsas de Alemania, porque la liquidación forzosa de los créditos sobre las bases que rigen actualmente causaría el derrumbamiento completo de las cotizaciones. Sin embargo, es poco probable que el Gobierno alemán se resuelva a adoptar medidas tan graves como la suspensión de las operaciones de Bolsa. Conflicto chino-japonés Madrid 20 2'55.—De Ginebra llegan despachos comunicando que esta tarde dieron cuenta los delegados y japoneses y chinos de las noticias

"CHESTERFIELD"

El mejor cigarrillo americano que se fuma. Es producto de la mezcla de tabacos turco y americano, mezclados y remezclados con arte consumado. ES EL CIGARRILLO PREDILECTO DE TODO BUEN FUMADOR.

Advertisement for Solvay soap featuring an illustration of a woman at a desk and the text: 'Aunque la vida se encarezca hay medios para reducir su coste. El tiempo y el trabajo también tienen precio. Al usar la sosa SOLVAY reduce Vd. sus gastos, porque ahorra tiempo, trabajo y dinero y obtiene mejor limpieza e higiene. NO ESTROPEA LAS MANOS. EXLASE LA SOSA EMPAQUETADA CON LA MARCA DE FABRICA. De venta en Droguerías, Comestibles y Almacenes Similares.'

Los conflictos sociales en la Península

Huelga de tranviarios en Oviedo Madrid 20 2'55.—Se reciben noticias de Oviedo dando cuenta de haberse planteado la huelga del personal de tranvías. Añaden que se espera la llegada de una Compañía de Zapadores, de Gijón, la que se encargará de efectuar servicio en los coches. También dicen de Oviedo que en la Central Eléctrica prestan servicios soldados del regimiento de Ferrocarriles. Camareros que asaltan un café Según comunican de Valencia unos 150 camareros asaltaron un bar de dicha capital, cuyo establecimiento se hallaba lleno de público. Los asaltantes causaron grandes trozos en las mesas y enseres. Otros camareros desde la calle la emprendieron a pedradas. El público, indignado, protestó enérgicamente de semejante actitud. Después se dirigió con igual propósito al bar "La Canariense". Pero, en este local el público reaccionó, rechazando a los asaltantes a sillazos y botellazos. Poco después acudió la fuerza pública, que dió varias cargas, resultando varios contusos. Se empeora el conflicto de los apareceros en Barcelona Madrid 21 17'30.—De Barcelona llegan noticias dando cuenta de haberse empeorado el conflicto de los apareceros. Expresan que la Benemérita y los Mozos de Escuadra detuvieron a varios elementos perturbadores. Estas detenciones motivaron una protesta, que una comisión expuso ante el señor Maciá, produciéndose un gran escándalo. Los cargadores del muelle de Barcelona También comunican de Barcelona que en el muelle de dicha capital se promovieron algunos incidentes. Parece que los parados obligaron a los cargadores a que no efectuaran trabajo en una empresa particular. Agregan que se organizó una manifestación, dirigiéndose a la Alcaldía. Acudieron los guardias de asalto, que disolvieron a los manifestantes.

Del Gobierno

Asuntos ferroviarios Madrid 21 17'30.—El presidente del Consejo, señor Alcalá Zamora, asiste esta tarde a una reunión que se celebra en el Ministerio de Fomento, para tratar de asuntos ferroviarios. Huelgas que se resuelven El ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, ha manifestado que está resuelta la huelga de corcheros de Cáceres. También se ha resuelto el paro de obreros de la fábrica de vidrio negro, de Barcelona. El general Burguete se despide En el Ministerio de la Guerra estuvo hoy el general D. Ricardo Burguete, quien se despidió del señor Azaña con motivo de hacer viaje a Alemania, para asistir al Congreso de la Paz. Ampliación de créditos En su conversación con los periodistas manifestó el ministro de Hacienda, señor Prieto, que ha firmado una disposición amplíanzo un crédito de 1.320.400 pesetas, para plusas devengados por los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad. También firmó otro de 3.020.283, con destino a la Guardia civil. Los crímenes en Norteamérica Recusaciones contra la Policía Dicen de Washington que el informe de la Comisión que ha estudiado la situación de la criminalidad, contiene acusaciones concretas contra la Policía que emplea "barbaridades" para arrancar confesiones a la fuerza. El informe detalla cien casos de violencias en los últimos años por la aplicación de la llamada "medida del tercer grado". Entre los casos que cita el informe hay el insomnio por la fuerza, el uso de látigos de caucho y sacos de arena. También se cita el caso de atar al acusado y hacerle tragar gran cantidad de agua hasta que se ahoga. Hay también el caso de encerrar al acusado en una habitación con el cadáver de su víctima. La Comisión pedirá al Presidente Hoover que haga aprobar una legislación especial que condene severamente a los policías que pongan en práctica un sistema que atenta contra la libertad humana.

ANUNCIE USTED EN "Gaceta de Tenerife"

ANUNCIE USTED EN "Gaceta de Tenerife"

Grave situación financiera en Londres

Se suspende la cotización de los cambios en Madrid Madrid 21 17'30.—Debido a la grave situación internacional no se realizan operaciones de cambios en la Bolsa de Madrid. El señor Prieto tomó medidas El ministro de Hacienda, señor Prieto, al recibir a los periodistas manifestó que todas las noticias giran alrededor de la conyunción financiera planteada en Londres. Dijo que ha ordenado al Centro de Contratación que no se señale hoy tipo de cambios. También ha ordenado al director de Aduanas, que dirija una circular a todas las oficinas para que no admitan cheques en libras oro. Las noticias que se reciben de Londres Los despachos que se reciben de Londres comunican que se ha elevado al 6 por ciento el tipo de descuento del Banco. Añaden que la exportación de capitales de súbditos ingleses se controlará con la cooperación de los Bancos. Además se combatirá la compra de divisas extranjeras. Emoción en Berlín También llegan despachos de Berlín diciendo que ha causado gran emoción las noticias que se reciben de Londres. Al saberse que el curso por el cual se forzó la libra obligó al cierre de las Bolsas, ha hecho que se hayan también cerrado las Bolsas alemanas, con objeto de evitar el pánico. En Copenhague se suspenden las cotizaciones De Copenhague comunican que las noticias recibidas de Londres dando cuenta de la situación financiera creada en dicho país, han obligado a que se suspendan las cotizaciones de Bolsa con las demás naciones.

Grave incidente comunista en un pueblo de Toledo

Encierran en la cárcel al juez, fiscal y secretario municipales Madrid 21 17'30.—Llegan noticias de Toledo comunicando que en el pueblo de Corral de Almagre se ha desarrollado un grave suceso. Parece que los comunistas se apoderaron del juez, fiscal y secretario municipales, encerrándolos en la cárcel. Añaden que con este motivo se ha originado un enorme tumulto. También dicen que después de encerradas dichas autoridades formaron una guardia dichos elementos, los que provistos de escopetas se han establecido en los alrededores de la cárcel. También han establecido otra guardia en las afueras del pueblo, para impedir que los obreros agrícolas intenten trabajar. Expresan, por último, que el gobernador civil ha ordenado la concentración de la Benemérita.

Bando de la Comandancia de Marina

Don Fernando Pérez Ojeda, capitán de Navio, comandante de Marina de la provincia de Tenerife y director local de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas. Por el presente hago saber: Que según me comunica el Excmo. señor director general de Navegación, Pesca e Industrias Marítimas, el Ministerio Interior de Estado, en telegrama de 5 del actual, dice a dicha autoridad que, según noticia, la Embajada de Portugal, el Ministerio de Marina de aquel país, en sus estudios sobre biología y emigración del atún el 7 del mes en curso se propone dar suelta a un atún vivo que llevará un anillo con la siguiente inscripción: "Acuario Lisboa Portugal número 2". En su virtud, se previene a las Asociaciones Científicas de estudios Oceanográficos y pesqueros y a las de Armadores y pescadores, a fin de que, en el caso de que el ejemplar en cuestión sea capturado se ponga en conocimiento de aquel Gobierno, el lugar y condiciones en que el hecho tenga lugar y demás circunstancias que puedan ofrecer interés, remitiéndole también la anilla descripta. Lo que se hace público para general conocimiento y especialmente para el de los pescadores y los que pescan con artes de almadraza y almadrabilla. Santa Cruz de Tenerife, 19 de Septiembre de 1931.—F. Pérez Ojeda.

"Palace Hotel" AVISO AL PUBLICO

"Palace Hotel" AVISO AL PUBLICO Se participa al público que el día 1 de Julio se abrirá en la Plaza de la Iglesia número 14, un nuevo establecimiento, Palace Hotel, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos. El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes. No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio. PLAZA DE LA IGLESIA, 14

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del 18 de Septiembre Libras ... máximo 53'65 Francos ... máximo 43'30 Liras ... 57'75 Francos suizos ... 215'50 Belgas ... 153'65 Dólares ... 11'03 Marcos ... 2'60 Florines ... 4'47 4 por ciento interior ... 61'25 " " exterior ... 77'00 " " amortizable ... 69'00 5 " " " 80'00 ACCIONES Banco de España ... 502 Banco Español de Crédito ... 235 Banco Español del Rio de la Plata ... 125 Compañía Arrendataria de tabacos ... 165 Ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante ... 195 Ferrocarriles del Norte ... 262 Una batalla en las calles Policías y bandidos Comunican de Nueva York, que después de un tiroteo que duró cerca de cuarenta minutos, fuerzas de Policía integradas por doscientos agentes han conseguido detener a seis bandidos, a los que se acusa de haber participado en más de un centenar de robos, asaltos a mano armada, etc. De Arte lírico El baritono Antonio Troyols, al Extranjero Reproducimos lo siguiente de un distinguido colega de Madrid, por tratarse de un artista conocido del público literario: "Antonio Troyols, el notable baritono que tan ventajoso recuerdo supo dejar en Madrid durante la pasada temporada con su breve actuación en Estava, donde cantó admirablemente *Marzouka*, ha realizado una larga excursión por provincias, cosechando legítimos triunfos en la Compañía de Cayetano Peñalver. Ahora Antonio Troyols ha sido contratado para celebrar algunos conciertos con el pianista Spínola, en París y centro de Europa, y probablemente a su regreso habrá de quedarse en Joinville para actuar en los estudios de la Paramount en una película parlante española. Troyols, cantante de excepcionales facultades y de exquisito gusto, obtendrá seguramente en esta tournée el éxito que le deseamos."

SE VENDE

SE VENDE UN CAMION A. S. EN PERFECTAS CONDICIONES DE TRABAJO, ADEMAS DE LOS SIGUIENTES ENSERES PARA LOS MISMOS CAMIONES A. S.: Un cigarrillo. Un cárter. 4 cojinetes de asiento. 3 pistones. 3 bielas de cojinete. Un bloque. 2 muelles traseros. 2 muelles delanteros. 2 ejes de transmisión. 2 ejes laterales. Un magneto. Un embrague completo. Una corona. Un eje delantero. Un juego de piones de la caja de cambio, completo. 2 juegos de frenos traseros. Caja de la dirección, completa. 8 abrazaderas de los muelles. 3 rodillos traseros. 3 rodillos delanteros. Un juego de gomas nuevo con ruedas. Informes: JUAN DIAZ JIMENEZ, Muelle principal.

SE VENDE CUATRO BASCULAS, CASAS Y HORQUETAS PARA TOMATEROS.

SE VENDE CUATRO BASCULAS, CASAS Y HORQUETAS PARA TOMATEROS. Informes: JUAN DIAZ JIMENEZ, Muelle principal.

Motores Siemens

Motores Siemens Los más conocidos

¿CALLOS?

¿CALLOS? usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callos y durezas ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes 1'60; por Correo 2 pts. FARMACIA PUERTO Plaza de San Ildefonso, 5. - Madrid

Sellos de caucho

Sellos de caucho Se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y exactitud. ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

Comunidad "Salto de la Fortuna"

Comunidad "Salto de la Fortuna" SANTA URSULA Por medio de la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan asistir a la Junta general extraordinaria de única convocatoria, que ha de celebrarse el próximo jueves, día 24, y hora de las calorces (dos de la tarde), en los salones de la sociedad "Unión XXI de Octubre", de este pueblo, al objeto de tratar de diversos asuntos de capital importancia a los intereses de esta Comunidad, relacionados con la administración de la misma, canalización de las aguas, etc. Santa Ursula, 20 de Septiembre de 1931.—El presidente, T. Luján; el secretario, Miguel González. NOTA.—Se ruega la puntual asistencia de los partícipes dada la importancia de los asuntos a tratar, haciéndoles saber, que llegada la hora señalada se tomarán acuerdos con el número que asista.

De América

De América Alto funcionario encartado por malversación de fondos Buenos Aires.—El señor Rodríguez Jáuregui, que fué director de Instrucción Pública durante el régimen presidido por Irigoyen, figura entre los encartados en la investigación sobre malversación de fondos públicos durante el citado régimen. Se acusa al señor Jáuregui de malversación por varios millones de pesos, delito por el cual se piden seis años de prisión. Siete millones de parados Nueva York.—La Federación del Trabajo declara que el número de obreros sin trabajo se eleva actualmente en los Estados Unidos a siete millones. Empréstito yanqui a Inglaterra Nueva York.—Se anuncia que las conversaciones para la concesión de un empréstito de la Banca norteamericana a Inglaterra van por buen camino. Se espera que este empréstito sea concertado antes de la reunión del Parlamento británico. Disminuye la producción mundial de trigo Washington.—El trigo producido en treinta y cuatro países, según cifras del departamento de Agricultura de Estados Unidos, suma un total este año de 3.022.930.000 "bushells" comparado con 3.142.625.300 "bushells" del año anterior. 2.500 quintales de trigo a China Washington.—El Presidente Hoover ha anunciado que el Gobierno de China había aceptado las proposiciones del Consejo federal agrícola relativas a la compra de dos mil quintales de trigo y una cantidad indeterminada de harina.

Diversas noticias del Extranjero

Diversas noticias del Extranjero Empeora la situación en la cuenca del Ruhr Essen.—La situación empeora de día en día en la cuenca minera del Ruhr. La Dirección de las minas de Räcklinghaesen anuncia el despido de 200 de sus obreros, y la de la mina Buena Esperanza ha anunciado también que el día 1 de Octubre se verá obligada a despedir el 10 por 100 de su personal. Impuestos sobre los negocios en Hungría Budapest.—El Comité parlamentario de los treinta y tres ha aprobado el decreto gubernamental que eleva el impuesto sobre la cifra de negocios del dos al tres por ciento. Esta medida proporcionará una nueva fuente de ingresos que se destinarán a enjugar el déficit, el cual se eleva a unos ciento cincuenta millones de pengoes. Ataques a Curtius Berlín.—La Prensa de la derecha ataca violentamente al ministro de Negocios Extranjeros, señor Curtius, al que acusa de haber causado grave daño al prestigio de Alemania en la cuestión de la Unión europea. El incidente entre Hungría y Checoslovaquia Praga.—Continúa la encuesta con motivo del incidente de frontera ocurrido hace algunos días. Se ha demostrado que el incidente ocurrió a dos kilómetros de la frontera al negarse un campesino húngaro, súbdito polaco, y su mujer, a seguir a Hungría a vigilantes húngaros que habían penetrado en territorio checoslovaco. Estos les apalearon y el campesino resultó con una clavícula fracturada. Su mujer sufrió un ataque de nervios. Una nota de la Dirección de Correos Solo tendrán validez postal los sellos que suministra la Casa de la Moneda y Timbre En una nota facilitada por la Dirección general de Correos se dice que la persistencia con que parte de la Prensa diaria se viene ocupando de la supuesta emisión de unos sellos especiales de Correos, cuya adopción se atribuye a las Cortes Constituyentes para uso de la franquicia postal de los señores diputados, y de los cuales han aparecido diversos fotogramados y modelos, obliga a dicha Dirección general a hacer público que tales sellos no pertenecen a ninguna de las emisiones legales en curso, ni está autorizada su circulación como valor de franqueo, a pesar de las alegorías y dibujos que en ellos figuran, y con lo cual parece pretenderse dar a su empleo un carácter oficial. Además, dicho privilegio para los señores diputados fué suprimido por ley de 29 de Abril de 1930. Por tanto, se previene al público que sólo surten efectos postales los timbres que suministra la Dirección de la Casa de la Moneda, y así cualquiera de los sellos especiales impediría el curso de la correspondencia. SELLOS DE CAUCHO Se hacen en esta imprenta a la mayor brevedad y exactitud. ANUNCIE USTED EN ESTE PERIODICO

Comunidad "Salto de la Fortuna"

Comunidad "Salto de la Fortuna" SANTA URSULA Por medio de la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad para que se sirvan asistir a la Junta general extraordinaria de única convocatoria, que ha de celebrarse el próximo jueves, día 24, y hora de las calorces (dos de la tarde), en los salones de la sociedad "Unión XXI de Octubre", de este pueblo, al objeto de tratar de diversos asuntos de capital importancia a los intereses de esta Comunidad, relacionados con la administración de la misma, canalización de las aguas, etc. Santa Ursula, 20 de Septiembre de 1931.—El presidente, T. Luján; el secretario, Miguel González. NOTA.—Se ruega la puntual asistencia de los partícipes dada la importancia de los asuntos a tratar, haciéndoles saber, que llegada la hora señalada se tomarán acuerdos con el número que asista.

Llegada y salida de Vapores

Servicio frutero de la "Linea Platões"

SERVICIO RAPIDO SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

TENERIFE-MARSELLA-GENOVA-CASABLANCA

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931.

Miércoles 2.—El motor-correo TURIA para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 9.—El motor-correo EBRO para Marsella y Celta.
Miércoles 16.—El motor-correo DARRO para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles 23.—El motor-correo SIL para Marsella y Celta.
Miércoles 30.—El motor-correo TURIA para Marsella, Niza y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias todos los Viernes a mediodía

NOTAS.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de clase única y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente. No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladarán directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente)

Oficinas: Marina, 21.

Compañía Trasatlántica de Barcelona

(antes Antonio López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

Nombre del vapor

ARGENTINA	10	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
URUGUAY	15	Cádiz y Barcelona.

Los consignatarios: Vda. e hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 2

Línea Semanal Gran Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 26, a las nueve horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE SEVILLA

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes, a las 18 horas. Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes:

MANUEL CRUZ, San José, 10

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

SERVICIO FIJO SEMANAL PARA LOS PUERTOS DE LAS PALMAS, NORTE Y SUR DE TENERIFE E ISLAS DE LA GOMERA Y PALMA. POR LOS VAPORES

San Cristóbal - San Isidro

Sancho II - Santa Ursula

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos: 278, 80 y 821

Laboratorio y Farmacia

DOCTOR RICARDO CASTELO GOMEZ

Académico, exprofesor auxiliar de Facultad, diplomado del Instituto Nacional de Higiene y del Instituto Nacional de Oncología, expansionado en el Instituto Pasteur.—LICENCIADO EN FARMACIA

Plaza de 25 de Julio, 5 (Plaza de los Patos). Teléfono núm. 504

Análisis químicos serológicos-bacteriológicos e histológicos de toda clase de productos, orinas, jugo gástrico, pus, esputos, exudados y otros líquidos orgánicos, sangre, heces fecales, etc.

Examen histológico de neoplasmas (tumores). Diagnóstico bacteriológico de enfermedades infecciosas—Reacción de aglutinación y fijación del complemento.—Reacción de Wassermann original, de Sacht Georgi, etc., para diagnóstico de la sífilis.—Preparación de autovacunas y cuantos trabajos de este orden se nos encomiendan.

Diagnóstico seguro de la SIFILIS, de la TUBERCULOSIS y de las ENFERMEDADES DE LA SANGRE-Cultivos, Hemocultivos e Inoculaciones.

FARMACIA Y LABORATORIO DE ANALISIS, PLAZA DE 25 DE JULIO, 5. TELEFONO 504.

Servicio frutero semanal para HAMBURGO Y BREMEN

Y con trasbordo para Copenhague, Stockolmo, Oslo, etc.

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

Viernes 4.—CEUTA	Compañía Oldenburguesa
Jueves 10.—RIO BRAVO	Norddeutscher Lloyd
Viernes 18.—RABAT	Compañía Oldenburguesa
Viernes 25.—OROTAVA	Norddeutscher Lloyd

Agente: Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei. JACOB AHLERS. Marina, 31.—Teléfono: 1.140

Agente: Norddeutscher Lloyd (Servicio frutero). MANUEL CRUZ. San José, 10.—Teléfono: 1.100

Fred Olsen & Co.

SERVICIO DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

PARA DIEPPE

Día 4.—SAN CARLOS
Día 7.—SAN JOSE
Día 11.—BAJAMAR
Día 14.—BURGOS
Día 18.—BASADEROS
Día 21.—SAN ANDRES
Día 25.—SAN CARLOS
Día 28.—SARDINIA

PARA LONDRES

Día 4.—SAN CARLOS
Día 11.—BAJAMAR
Día 18.—BASADEROS
Día 25.—SAN CARLOS

PARA BURDEOS Y NANTES

Día 1.—SAN ANDRES
Día 8.—BUENAVISTA
Día 15.—SAN MATEO

Día 22.—BUENAVISTA
Día 29.—SAN JOSE

Banco de Ahorro y Construcción

Delegado Provincial: CANDIDO REVERÓN

Oficinas: Imeldo Seris, 97

SANTA CRUZ DE TENERIFE

LABORATORIOS

Químicos. Material completo. Productos químicos puros.

Pídanse presupuestos.

Establecimientos

JODRA

Príncipe, 7.—Madrid.

QUIEN SABE CON QUIEN!

La cocina moderna, económica e higiénica

Para instalaciones, adquisición de material, etc., dirigirse a las oficinas de esta Fábrica de Gas, Regla, 18, teléfono número 84.

Fábrica del Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

PESETAS 80 la tonelada, en fábrica.

Servicio a domicilio. PESETAS 450 el quintal (al contado). Pedidos: dirigirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, Alfonso XIII, almacén de la Bandera Blanca.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos puestos a la intemperie enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 125 pesetas, en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Vente al detall 0'25 céntimos kilogramo como mínimo, 4 kilogramos.

FABRICA DE GAS, calle de Regla, teléfono 183

Se venden o arriendan

unos almacenes grandes situados en la calle de Los Molinos junto a la Avenida de San Sebastián. Son propios para depósito de materiales de construcción y de empaquetado de frutos así como también para instalación de fábrica de tabacos o negocio análogo. Dará razón don Manuel Corbacho calle de Villalba Hervás, número 7, accesoria.

LA FUNERARIA

SERVICIO PERMANENTE

IMELDO SERIS, 108

TELEFONO 581

Motores trifásicos de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.

CASA SIEMENS, San José, 13.

ACADEMIA

Se dan clases de mecanografía, contabilidad, correspondencia, preparaciones para empleos, dibujo, pintura, bordados a máquina y en general toda clase de labores, especialidad en trabajos particulares de oficinas, incluso horas extras en las mismas. Precios muy módicos, Fernando Primo de Rivera, 67.

SE ALQUILA

la hermosa casa número 4 de la calle de Sol y Ortega, en La Laguna. Remo toda clase de comodidades y adelantos modernos. Informes, en esta imprenta.

8.714 Herniados adoptaron durante 1930, el método "HERNIUS"



Para dar mejor idea de la importancia y crédito del GABINETE ortopédico HERNIUS, copiamos algunas cifras sacadas de nuestros archivos correspondientes al año 1930:

NUMERO TOTAL DE CLIENTES ATENDIDOS en nuestro Gabinete de Barcelona y por nuestros Agentes Especialistas en Madrid y Provincias: 8714

PROCEDENCIA

Han venido por efecto de la publicidad: 2312

Han venido recomendados por otros clientes: 3933

No consta que motivo les ha inducido a venir: 2469

TRATAMIENTO ANTERIOR

Número de enfermos que llevaban bragueros o aparatos de otras casas: 5791

Número que habían ensayado sin resultado emplastos o pegotes sostenidos por vendajes o bragueros: 1945

Número que se habían hecho la operación herniaria y se habían vuelto a quebrar: 423

Número que se habían aplicado inútilmente las llamadas inyecciones contra la hernia: 138

Recien herniados que acudían a nuestro GABINETE por primera vez: 385

No consta: 32

8714

De los 8.714 clientes herniados que adoptaron nuestro sistema, ni uno solo nos ha exigido la curación, pues por experiencia propia todos sabían que esto es imposible, excepto en los niños. También podemos asegurar, sin temor a contradicciones, que todos los señores herniados tratados por nosotros están satisfechos y felices con el uso de nuestros modernos aparatos HERNIUS (patentados) construídos expresos para cada caso según molde tomado sobre el mismo interesado.

Los HERNIUS, son invisibles, no llevan tirantes por entre piernas, pesan solo 200 gramos, son inatacables por el sudor más corrosivo y ocupan solo un centímetro de ancho.

Cada aparato se entrega con una garantía firmada, de 5 a 25 años, durante cuyo tiempo queda asegurado su buen funcionamiento, así como respondemos, que en tres meses la hernia más voluminosa se vuelve tan pequeña que casi llega a desaparecer, asimismo garantizamos en absoluto la retención herniaria desde el primer día de usar el salvador HERNIUS.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

"Salvación del Herniado"

Aragón, 277, enf. 2.ª (Frente Apedero P. Gracia) - Teléfono 76950 - BARCELONA

En la segunda decena de Octubre nuestro Director Técnico, don E. Gratacós Gabriel, visitará en SANTA CRUZ DE TENERIFE a los Señores Herniados de la Isla.

El mejor Purgante

AGUAS DE

CARABANA

Medicinal y de tocador.

PASTILLA: pequeña, 0'80 grandel, 25

Carabana

JABON DE SALES DE CARABANA

Pedidos: Hijo de Chavarri R. J., Lealtad, 12 Madrid,

De venta en perfumerías y droguerías

Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

El mejor para las afecciones de la piel.